Empowered lives.
Resilient nations.

**SUPPLEMENTAL INFORMATION #1/ ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ #1**

| | |
|---|---|
| **Tender title/ Наименование тендера:** | Civil Engineer / Инженер по строительству |
| **Reference/Ссылка:** | **SDG IC 19/002** |
| **Tender starting date/ Дата объявления тендера:** | 04 February 2019/ 04 февраля 2019 года |
| **Initial Bid Submission Deadline / Первоначальный срок подачи предложений:** | 10.00 hours (Bishkek time, GMT+6) on February 18, 2019/ 10.00 часов (местного времени GMT+6), 18 февраля 2019 года |
| **Country/ Страна:** | KYRGYZSTAN/ Кыргызская Республика |

With reference to the abovementioned tendering process, **SDG IC 19/002** is hereby has been amended to read as follows/ Со ссылкой на вышеописанный тендерный процесс, **SDG IC 19/002** был изменен в следующей части:

- Qualification requirements: Valid certificate for Engineering services (Инжиниринговые услуги) is mandatory. Design Engineer (Инженер-конструктор) and Cost engineer (Инженер-сметчик) are assets / Действительный сертификат на Инжиниринговые услуги обязателен. Действительные сертификаты на Инженер-конструктора и Инженер-сметчика являются преимуществом.

- Deadline of Submission: **extended till 25 February 2019; Time: 10:00 AM (Bishkek time, GMT +6) /** Крайний срок подачи предложений: **продлен до 10 часов (местного времени GMT+6) 25 февраля 2019 года.**

All other terms and conditions of the **SDG IC 19/002**, except as amended herein, shall remain unchanged and shall continue to be in effect/ Все другие положения и условия **SDG IC 19/002**, кроме измененных здесь, остаются неизменными и продолжают действовать.

Yours sincerely,
Mr. Mukash Kaldarov, Peace Adviser of UNDP Governance and Peacebuilding Programme /

С уважением,
Г-н Мукаш Калдаров, Советник по вопросам мира и развития Программы ПРООН Государственное управление и миростроительтсво.

18 February 2019 / 18 февраля 2019 г.